

**Bezirksvorsteher Otto Mraz**  
und die  
**Bezirksvertretung des 11. Wiener Gemeindebezirkes – Simmering**  
geben hiemit Nachricht vom Ableben des Herrn

**Kommerzialrat**

## **Hans Paulas**

**Bezirksvorsteher a. D. des 11. Wiener Gemeindebezirkes**  
**Gemeinderat und Abgeordneter zum Wiener Landtag a. D.**  
**Präsident der Volkshochschule Simmering**  
**Träger des Goldenen Ehrenzeichens für Verdienste um das Land Wien**  
**Besitzer des Goldenen Ehrenzeichens für Verdienste um die Republik Österreich**  
**Träger des Goldenen Verdienstzeichens der Stadt Wien**  
**Träger der Großen Silbernen Kammermedaille**

der am Donnerstag, dem 28. Juli 1988, verschieden ist.

Die Bezirksvertretung gedenkt des Verstorbenen  
in einem Trauerakt

am Freitag, dem 5. August 1988, um 12.30 Uhr  
im Festsaal des Magistratischen Bezirksamtes, 11, Enkplatz 2.

Am gleichen Tag wird der Verstorbene nach einer  
Trauerkundgebung um 14 Uhr  
im Krematorium Wien-Simmering verabschiedet.

Hans Paulas wurde am 30. Juni 1913 als Sohn eines gastgewerblichen Kellermeisters in Wien geboren. Nach Abschluß der Matura übernahm Hans Paulas den gastronomischen Betrieb in Simmering, Kopalgasse 61. In dieser Zeit besuchte er auch die höhere Fachschule für das Gast- und Schankgewerbe und schloß diese mit der Kellermeister- und Hoteldirektorenprüfung mit Auszeichnung ab. 1934 wurde sein Betrieb, der „Rote Wirt“, gesperrt. Nach dem Militärdienst und der Kriegsgefangenschaft (1939 – 1946) baute Hans Paulas seinen durch Kriegsschäden zerstörten Betrieb wieder auf. 1946 trat er der SPÖ bei. Durch das Elternhaus und durch die politischen Ereignisse geprägt, entschloß sich Hans Paulas, seine Erfahrungen und sein Wissen in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen. 1949 – 1968 Bezirksrat, 1951 – 1974 Bezirksobmann des Freien Wirtschaftsverbandes, 1960 – 1975 Vorsteher-Stellvertreter der Fachgruppe Gast- und Schankbetriebe Wien, 1968 – 1973 Landtagsabgeordneter und Gemeinderat, 1968 – 1980 Vorstandsmitglied der SPÖ Simmering, 1970 – 1980 Sektionsobmann-Stellvertreter der Sektion Fremdenverkehr für Wien, 1971 – 1980 Vizepräsident des Freien Wirtschaftsverbandes, 1976 – 1979 Landesobmann des Freien Wirtschaftsverbandes, seit 1973 Präsident der Volkshochschule Simmering, 1973 – 1980 Bezirksvorsteher des 11. Wiener Gemeindebezirkes, seit 1980 Obmann der Volkshilfe Simmering und seit 1981 Präsidiumsmitglied der Wiener Volkshilfe. Sein Wirken als Bezirksvorsteher war durch große Erfolge für die Simmeringer Bevölkerung gekennzeichnet und wird unvergessen bleiben.

Wien, im Juli 1988